

學校紀事

- 4/30/2017 校內學藝競賽
5/6/2017 第二次家長大會 成人文化課停課一周
5/13/2017 梅山中文學校開放日 2017秋季班註冊
5/20/2017 梅山中文學校開放日 2017秋季班註冊
5/27/2017 國殤節停課一周

恭喜下列諸位同學，榮獲中美文化協會第一屆校際中文識字觀摩比賽!學校深以為榮!!

姓 名	組 別	名 次
李冠霆 Zachary Chuck	B (中年組)	第一名
黃婷文 Amber Hwang	B (中年組)	第二名
李沛恩 Anne Lee	C (高年組)	第一名
蔡鎔陽 Lillian Tsai	C (高年組)	第三名

家長大會

本年度家長大會將於 5/6 舉行,請家長務必參加,這是您的義務與責任,除了各部門報告工作內容和進度外,此次的家長大會我們會投票選舉出明年度(2017-2018)的學校核心幹部。請大家踴躍參加。依據學校章程,無故未出席家長大會的家庭,下學年註冊將加收 \$50。您如果有任何疑問,請洽校長 principal@mhcs-nj.org。

明年度學校還需要很多家長擔任學校幹部。請各位熱心家長幫忙學校事務,並可同時參與學校運作。以下是學校幹部候選人名單以及出缺職稱:

Position 職務	候選人姓名
Vice Principal 副校長	Jessica Lee 李珠瑛
Deputy Language Dean 副語文教務	空缺
Deputy Culture Dean 副文化教務	Julie Chen 陳玉芬
Deputy Public Relation 副公關	Arthur Yang
Treasurer 財務	Anna Chan
Family Board #1 家長董事#1	空缺
Family Board #2 家長董事#1	空缺

梅山中文學校開放日

梅山中文學校開放日就要到了!!請大家幫助我們告訴大家,時間就在週六5月13日和5月20日從1:00 pm - 3:30 pm。請轉發開放參觀傳單給朋友和家人,學校或圖書館。口碑是我們最好的營銷工具。這兩天也是提早註冊日,在這兩天註冊,可以享有免除報名費。

學校簡介影片

期待已久的學校簡介影片已經完成。感謝各位老師,同學以及家長的參與。這個短片已經放在學校網站上,梅山中文學校目錄下([點這裡可以看到](#))。謝謝服務組 Allen Chen 製作這部短片。

教室更換

教室314和教室316現在開始互換,教室分配如下:

- 傳統語文班十年級以及文化課繪畫在教室115
- 雙語八年級和文化課象棋在教室123

學校敬請您:

為了家長和學生的安全,梅山董事會要求家長和學生不要坐在走廊上。我們邀請家長在辦公室或學生餐廳等候聊天。請您的孩子到餐廳或辦公室找您。梅山董事會的要求是為了避免任何人在走廊上絆倒,並為緊急情況下的醫務人員讓出空間。為了大家能有一個良好與安全的學習環境,希望家長們與學校配合,也請各位家長告知您的孩子:

- 請大家在餐廳吃點心和午餐。
- 上課請不要遲到。
- 請不要在走廊上奔跑。
- 請不要在教室裡吃東西,並保持教室清潔。掉到地上的食物請撿起丟到垃圾箱。
- 請尊重學校的各項設備以及教室設備,請不要隨意拿取教室中的書籍,文具或是其他不屬於中文學校老師及學生的物品(包含所有海報以及各式擺飾)。
- 請各家庭在下午四點前離開學校。
- 上完課請幫忙把課桌椅放回原處。
- 文化課後,把桌椅放回原位。
- 體育館裏不能吃東西,喝飲料或水。
- 梅山中文學校長久以來,為了老師能專心教導,除非有些教師會要求家長值班輪換,家長不能在上課時候在教室中。家長因為特殊原因要待在教室中,需要得到教師以及語言教務的同意。

謝謝各位家長的合作!!

梅

山



通

訊

春季班第十一週
2017年4月29日

<http://www.mhcs-nj.org/>

梅山緊急電話 908-458-MHCS (6427) (星期六 12:15 - 3:45PM)

校長: 樂美沁
編輯: 蔡德穎

梅山WIFI

本校建立了無線網路在學生餐廳服務家長(上課時段)。ID: MHCS-APRIL 密碼: "aprilshowers" 密碼將每月更改;更改時將在通訊中通知。

家長值日

當天值星的家長,請於12:20 pm到辦公室-服務組簽到。值星的時間是從12:20 pm到3:45 pm。學校活動需要家長幫忙 各位家長請至梅山網站首頁,然後連結到 [Parent duty signup](#) 登記 同時請值星家長將搬出來的桌椅放回去如果您有任何問題,請連絡服務組 Eric Chen (service@mhcs-nj.org)。

青少年義工

歡迎高中學生加入青少年義工的行列!輕鬆累積你社區服務的時間,對大學申請有很大的幫助。有興趣者請到辦公室找 Tiffany Lin (youthvolunteer@mhcs-nj.org)

語文班本週消息

各位家長若是對課程有建議或是疑問可以聯絡教務李珠瑛 languagedean@mhcs-nj.org

校內學藝競賽

參賽者: 所有一年級,及一年級以上的學生都要參加。

競賽內容:

- 注音比賽: 傳統班一 & 二年級
- 拼音比賽: 雙語班一 & 二年級
- 國字聽寫: 傳統班三~六年級, 雙語班三 & 四年級
- 國字聽打: (請學生自備手提電腦、電源線、及延長線): 傳統班: 七~十年級, 雙語班五~八年級

地點: 各班教室

時間: 4/29/2017 @ 12:40pm 請準時到

學生請自備手提電腦、電源線、及延長線,請學生們在賽前就準備好配備

手提電腦請具備下列規格:

- 中文輸入法 (請在賽前準備好): 注音或是拼音請使用正體字。
- 微軟 Window Systems - Window (7,8, Vista, XP, 2007) 或是 APPLE OS system。
- 微軟 Word, APPLE Words 或是 Page。
- 手提電腦須具備 USB port 學校會準備 flash drive 收取學生的打字答案。

- 請自備各式需要的電腦周邊,像是滑鼠,或是另接鍵盤等等。

梅山中文學校圖書館

各位父母們,請不要錯過這個機會來與您的孩子增進感情。睡前享受一個不錯的中文圖書,會增加一些有趣的學習體驗!梅山中文學校圖書車將等大家一起來享受好書。

感謝梅山家庭,今年讀了116本書!特別感謝二年級周老師帶二年級傳統學生拜訪圖書館。我們很高興看到梅山學生遊覽圖書館。

我們已經開始收回書本,所以如果你借了任何書,請在5月13日之前退還到圖書館。非常感謝您的幫助。

最後,感謝所有捐贈書籍的家庭。如果您有興趣捐款,請聯繫校長。此外,如果您有興趣在圖書館,請與Adriana聯繫: librarian@mhcs-nj.org

文化班本週消息

文化班教室配置

體育館的使用會因 Watchung 高中使用而有所更改,如有變動 **會在辦公室(120)外貼公告**,造成您的不便我們深感歉意。請各位家長查明您加入的文化課程教室配置您也可以到 [學校網站](#) 下載地圖。

社區動態消息

『育泉』教育講座 (Spring Academy in Warren)

時間: 4/29 12:45-2:30 PM

地點: 梅山學生餐廳

中美文化協會(CACA)園遊會

一年一度的中美文化協會園遊會又即將到了!!請帶全家一起來參加這個有趣的活動,這個活動是在East Brunswick 的中部中文學校舉辦。有好吃的食物,精彩的文化表演,和趣味競賽。其中最精彩的是五所學校間的拔河比賽,贏的學校會得到獎金!!現在開始募集拔河比賽的人力,贏取這次的拔河比賽。

時間: 5/21 星期日 1:00-5:00 PM

地點: 紐澤西中部中文學校

East Brunswick Churchill Junior High School

Address: 18 Norton Rd, East Brunswick, NJ 08816.

梅山 **UnitedWay**代號: **028297-MHCS**, 通訊地址: P.O.Box 4322, Warren, NJ 07059

請捐贈您最珍貴的資產給學校-- 您的時間。請與校長聯絡: Principal@mhcs-nj.org

梅

山



通

訊

春季班第十一週
2017年4月29日

<http://www.mhcs-nj.org/>

梅山緊急電話 908-458-MHCS (6427) (星期六 12:15 - 3:45PM)

校長: 樂美沁
編輯: 蔡德穎

節目表 Program 1:00-3:00

會長致詞 Welcome Speech

貴賓致詞 VIP Speech

各校表演節目 Stage performances

頒獎典禮 Award Ceremony 3:00-5:00

趣味競賽 Fun Game

現在熱賣食物卷,每一張食物卷是 \$0.50. 買22張只要 \$10 (兩張食物卷免費). 請找公關 Janice 買食物卷.

中美文化協會 (CACA)夏令營

近年來,中文在國際間的地位日趨重要,中華文化亦受到各方的重視.中美文化協會夏令營的主旨,除了提供華裔兒童及青少年在漫長暑假中的正當育樂活動,更希望藉有趣的教材及生動活潑的教學方式,提供一個應用中文的環境,進而激發學員們學習的興趣,將中文及中華文化帶入日常生活.

中美文化協會夏令營為期一週,招收七歲以上之兒童至十四歲以下之青少年參加.各項活動與節目均有專人負責.本次夏令營除了有僑務委員會自臺灣選派及本地的精英教師們,教授民俗工藝,民族舞蹈,民俗體育,美勞及童玩等多元化及趣味性的課程,更安排了溜冰及保齡球等外遊活動.

除了上下午各供應一次點心,每天中午將在營區享用豐富的午餐. [點此連結到夏令營報名網站](#). 因為名額有限,請掌握時機,儘早為您的子女報名參加,共襄盛舉.

中美文化協會 (CACA) 暨所屬中文學校第二十二屆夏令營,謹定於2017年7月24日至7月28日(星期一至星期五),假紐澤西若歌教會 (Rutgers Community Christian Church) 舉辦.

時間: 7/24/2017 - 7/28/2017 9:00AM - 4:00PM

報到: 8:30AM - 9:00AM 家長必須簽到.

接孩子時間: 4:00PM - 4:30PM 家長必須簽退.

支票抬頭請開 CACA Summer Camp

報名日期: 即日起至5月22日止. **5月22日以前報名免繳報名費 \$30 元.** 每家庭第一人 Non CACA member \$230元, CACA member \$220元; 第二人以上均\$210元

延長看顧每人另加 \$30 元 (4:30PM - 5:45PM), 逾時未接者, 每十五分鐘收 \$20 元.

71 Cedar Grove Lane, Somerset, NJ 08873

Registration information: <http://cacanj.weebly.com>

報名表請交給副校長陳鼎正. 辦公室 120.

2017年僑務委員會海外青年文化志工培訓班

2017年僑務委員會「海外青年文化志工培訓班」(FASCA)

將於2017年7月8日至9日在Days Hotel (195 Route 18 S East

Brunswick, NJ 08816) 辦理, 歡迎14-18歲青少年踴躍報名參加.

此活動以「服務、文化、領導、傳承」為四大培訓主軸, 分為研習培訓及全年持續性培力計畫, 學員訓後可以加入福爾

摩沙青年文化大使協會〈簡稱FASCA〉參與後續培力計畫, 積極透過僑社活動的服務與學習, 培育成為具有文化涵養與領導長才的華裔青年。

研習培訓內容精彩可期, 涵括文化尋根與體驗課程, 賦予傳統藝術新意象, 並安排團隊組織帶領與行政規劃課程, 教學與實務兼備. 培訓班師資陣容堅強, 深獲歷屆學員高度肯定, 讓您的孩子在精進實力的同時, 也可拓展人際關係、結交更多相同背景夥伴。

每位學員培訓結業後, 即具有加入福爾摩沙青年文化大使協會 (FASCA) 資格, 並可參與僑委會提供之全年度培力計畫, 若參訓學員服務時數累積超過100小時, 將由相關單位協助申請「美國總統志工服務獎」, 使未來升學之路更加寬廣。

歡迎14-18歲華裔青少年加入, 一起學習成長, 晉升華裔菁英行列!

報名詳情請至新澤西中文學校網站(<http://www.anjcs.org/>)查詢有任何疑問請洽:

David Chen(chen.david66@gmail.com)

Monica Lee (mohchunleechen@yahoo.com)

Peter Jen (ptjen@yahoo.com)

台灣巡禮文化藝術節

台美傳統週(Taiwanese American Heritage Week)是由美國國會於一九九九年為了彰顯台裔對美國的貢獻而所頒定. 原定為五月母親節起的一個禮拜, 由於五月為亞裔傳統月(Asian American Heritage Month), 所以各地的台美人社區大多在五月間舉行各式活動慶賀台美傳統週。

自二零零二年以來, 「台灣巡禮」已在紐約打響名聲, 一整天的觀眾超過數萬人, 是目前美國最大型的台灣活動. 主辦單位長久以來一直戮力的將台灣的各面向呈現給大家, 希望每個人對台灣及台美人有更進一步的認識. 紐約市議會在二零零三年時頒定活動舉辦當周為紐約台美傳統周, 在二零零九年, 紐約市長彭博更是宣布5/24為紐約Passport to Taiwan日. 這些殊榮, 都是靠著許許多多義工朋友的奉獻, 也是展現大家對台灣熱心的成果。

每一年的台灣巡禮文化藝術節, 有很多團體、機關以及商家參展 可以品嚐到美味小吃、捏麵人製作、書法藝術, 各式文化藝術展品, 台灣傳統童玩等等. 今年活動日期為五月二十八日(星期日), 十二點至五點. 地點為聯合廣場北側(Union Square North), 十七街與公園大道間(17 St & Park Ave). 地鐵搭456NRQL可到. 活動最新資料請上www.p2tw.org查詢。

地點 Union Square North, 紐約市

時間 星期日, 五月二十八日 12pm-5pm

梅山 UnitedWay代號: 028297-MHCS, 通訊地址: P.O.Box 4322, Warren, NJ 07059

請捐贈您最珍貴的資產給學校-- 您的時間. 請與校長聯絡: Principal@mhcs-nj.org

梅

山



通

訊

春季班第十一週
2017年4月29日

<http://www.mhcs-nj.org/>

梅山緊急電話 908-458-MHCS (6427) (星期六 12:15 - 3:45PM)

校長: 樂美沁
編輯: 蔡德穎

全美總會線上講座 -

講座主題: 人工智能科技在中文教學的應用與設計方法

Integration of Speech-Test and Translator Technologies in Chinese Learning

主講人: 石鴻珍博士 (Rosa Yeh, Ph.D.)

講座內容:

當Alpha Go大勝世界圍棋高手, 無人車已在路上行駛, 人工智能(Artificial Intelligence)無疑將成為未來科技教育發展重點。什麼是人工智能? 目前有那些科技工具已經運用人工智能? 如何運用現有的科技工具於中文教學? 如何設計教學活動及評估? 本講座將簡述人工智能近年發展; 介紹可作為語言教學的科技技術與工具; 講解科技融入教學四階段模式及科技工具運用在教學中的實例。

時間: 2017年5月21日(星期日)

美東時間晚上八點至九點, 美中七點至八點, 美西五點至六點

線上講座方式: 透過網路 Webex 進行。學校或個人在2017年5月18日前, 用以下連結報名登記。名額有限, 請及早報名。

<https://goo.gl/forms/7QkkdaRZ2fVvCxNI3>

為避免Webex網址邀請電子郵件進入spam, 請您在報名登記後, 將ncacls.webex@gmail.com 加入您的contact list。

總會將於5月19日, 寄給前兩百名報名參加者, webex網址邀請。

如果在5月20日尚未收到webex網址, 請聯絡全美講座主辦單位: ncacls.webex@gmail.com

全美中文學校聯合總會網址 - <http://www.ncacls.net>

United Way 捐款

本校是CACA的一員, 在United Way的代號是CACA-MHCS028297, 若貴公司United Way 資料庫無此代號, 您可詢問程序並建立一個受款代號如上, 如您已捐款, 請E-Mail到pr@mhcs-nj.org公關(Janice Li), 以便捐款表的建立及捐款的追蹤學校公開致謝, 當公關與CACA核對後, 如果不見您的捐款, 將會與您聯絡, 並追尋您捐款的下落, 最後, 梅山需要您長期的支持及贊助!

日期	小吃預告
4/29/2017	林宮 (Lin's), 青島家人, Amy台式肉粽請先網路訂購
5/6/2017	渤海村 (Dumplings), 台灣小吃 (Taiwanese Delicacy)
5/13/2017	Asian Delight 鎧悅, 正中牛肉麵 Beef Noodle Soup
5/20/2017	Ashia便當, 林宮 (Lin's)

* 會根據供應廠商而作調整

梅山 UnitedWay代號: 028297-MHCS, 通訊地址: P.O.Box 4322, Warren, NJ 07059

請捐贈您最珍貴的資產給學校-- 您的時間。請與校長聯絡: Principal@mhcs-nj.org